

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Sujet: Stations d'ancrage à accès rapide du projet  
Mercury Global

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition de travaux scientifiques  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
11C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Stations d'ancrage à accès rapide d	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-13MG10/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-3-MG10	<b>Date</b> 2012-06-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ST-003-24425	
<b>File No. - N° de dossier</b> 003st.W8474-13MG10	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-06-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Crncan, Adriana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003st
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1353 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## Modification n° 4 de la demande de soumissions

### Questions et réponses

**Question 13 :** Bien que cela ne soit pas précisé dans la demande de propositions, doit-il y avoir une interopérabilité avec les autres programmes de segments terrestres certifiés pour le Wideband Global Satellite (WGS), planifiés ou déjà achetés, comme le terminal satellitaire portatif des Forces terrestres (LFPST), les terminaux PV SACT SOTM, et les terminaux multibandes des Forces navales? (Source : Annexe A - EDT - paragraphe 1.2)

**Réponse 13 :** Non.

**Question 14 :** Bien que le MDN désire acquérir et installer ces SA jusqu'à la réalisation de solutions permanentes, est-ce que le Programme des SAARPMG évitera les solutions exclusives qui pourraient contraindre les programmes de terminaux planifiés et une approche globale fondée sur une architecture ouverte pour le WGS? (Source : Annexe A - EDT - paragraphe. 1.3)

**Réponse 14 :** Non.

**Question 15 :** Le Programme des SAARPMG précise l'utilisation de modems SCPC uniquement. Est-ce que le MDN prévoit que ces SA soient mises à jour avec des modems compatibles aux futurs terminaux envisagés (p. ex., PV SACT SOTM, LFPST)? Est-ce que le MDN considérerait d'ajouter comme option dans la présente invitation à soumissionner des formes d'ondes avancées axées sur les normes ouvertes, comme la vidéotransmission par satellite de deuxième génération (DVB-S2)? (Source : Annexe A - EDT - paragraphe 3.12)

**Réponse 15 :** Non.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS RESTENT LES MÊMES**